

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
800 Burrard Street, 2nd Floor
800, rue Burrard, 2e étage
Vancouver, B. C.
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Aluminum Fabrication SO		
Solicitation No. - N° de l'invitation F1700-130429/B		Date 2013-11-07
Client Reference No. - N° de référence du client F1700-130429		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier XSB-3-36144 (005)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XSB-005-7115		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-10-24
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-04		Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Armstrong, Wendy		Buyer Id - Id de l'acheteur xsb005
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7691 ()		FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION N° 2

La présente modification a pour but de répondre aux questions soumises par un fournisseur.

Question :

Je me demandais si les constructions en aluminium étaient inspirées de celles d'un fournisseur ou fabricant ayant déjà un tel système en place?

Réponse :

Aucun fournisseur ou fabricant ne possède ces éléments en stock puisque nous ne souhaitons pas obtenir des éléments d'aluminium extrudé. Conformément aux plans et devis, de minces plaques d'aluminium doivent servir à fabriquer les éléments d'aluminium demandés selon les formes et tailles spécifiées.

Question :

Est-ce qu'ils reposent sur des pieux en béton ou vissés, ou sur quelque chose de similaire?

Réponse :

Les cadres d'aluminium reposent sur des fondations (boîtes) mécanosoudées en aluminium. Nous travaillons à rédiger un addenda pour inclure ces boîtes en aluminium.

Question :

Est-ce que le placage serait fait par d'autres personnes?

Réponse :

Oui, des panneaux muraux métalliques isothermes seront fixés aux éléments d'aluminium. Toutefois, l'approvisionnement et l'installation de ces panneaux ne feront pas partie du présent contrat qui vise seulement la fabrication et l'approvisionnement des éléments d'aluminium. L'installation/assemblage au site sera faite par d'autres.

Toutes les autres conditions demeurent inchangées.